

INTRODUCTION

Thank you for buying this multi-functional portable folding desk Yenkee. This desk is the latest innovation for comfortable and ergonomic use of laptops and notebooks at home and in the office. With this desk you will always find a comfortable location for work and relaxation with your notebook. The desk is designed with regard to the latest findings in ergonomics and the fan, powered through a USB port, protects your laptop from overheating during a long time use and thus extends its longevity. The device can also be used as the reading table or a clipboard on the floor, on the couch, on the table, in a chair, in a bed or on various other occasions.

The main advantages of the product are as follows:

- Stylish design and solid construction due to the use of aluminium alloy.
- Maximum practicality due to the option to set any height and angle
- Ergonomic design
- The minimum dimensions and universal application

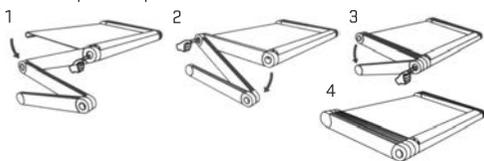
ASSEMBLING THE DESK TO WORKING POSITION

1. Click on the button and set the angle of first leg.
2. Click on the button and set the angle of the second leg.
3. Click on the button and then select the workspace angle. You can modify the angle of the desk tilt by pressing the appropriate button and by changing the legs' position.



FOLDING THE DESK

1. Click on the hinge button and make the work space even with the second leg.
2. Put the first and second leg in the same position.
3. Make the legs even with the base.
4. The desk is now in a portable position.



THE HINGE LOCKING BUTTON



When you press the button, you can set any angle for the leg.



When the button is in the top position, the hinge is locked and the set angle of the leg is secured.

USB FANS POWER SUPPLY

You can connect the USB connector of the desk to the USB port of the notebook and thus ensure its cooling.



ÚVOD

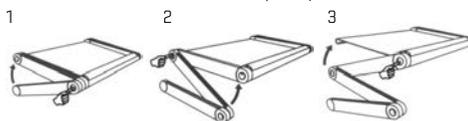
Děkujeme, že jste si zakoupili tento multifunkční přenosný skládací stůl na notebook značky Yenkee. Tento stůl je nejnovější inovací pro pohodlné a ergonomické používání laptopů a notebooků doma i v kanceláři. S tímto stolem vždy naleznete pohodlnou polohu pro práci i odpočinek s vaším notebookem. Stůl je konstruován s ohledem na nejnovější poznatky v ergonomii a ventilátor napájený prostřednictvím USB konektoru chrání váš notebook před přehříváním při dlouhodobé zátěži a prodlužuje tak jeho životnost. Zařízení můžete použít také jako čtecí stůl nebo psací podložku na podlaže, na pohovce, na stole, v křesle, v posteli nebo při nejrůznějších jiných příležitostech.

Hlavními přednostmi tohoto produktu jsou:

- Stylový design a pevná konstrukce díky použití hliníkové slitiny.
- Maximálně praktický díky možnosti nastavení libovolné výšky a úhlu
- Ergonomický design
- Minimální rozměry a univerzální použití

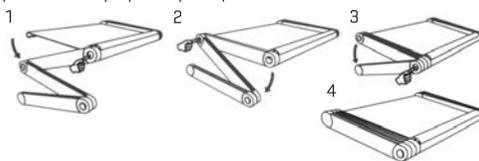
SESTAVENÍ STOLKU DO PRACOVNÍ POLOHY

1. Stiskněte tlačítko kloubu a nastavte úhel prvního ramene.
2. Stiskněte tlačítko kloubu a nastavte úhel druhého ramene.
3. Stiskněte tlačítko kloubu a nastavte úhel desky. Úhel naklonění stolku můžete upravit stiskem příslušného tlačítka kloubu a změnou polohy ramen.



SLOŽENÍ STOLKU

1. Stiskněte tlačítko kloubu a srovnejte pracovní plochu s druhým ramenem.
2. Srovnejte do stejné polohy první a druhé rameno.
3. Srovnejte všechna ramena s podstavcem.
4. Stůl je nyní složen do přepravní polohy.



ARETAČNÍ TLAČÍTKO KLOUBU



Při stisknutí tlačítka můžete nastavit libovolný úhel ramene.



V horní poloze tlačítka je kloub aretován a je zajištěna nastavená poloha ramene.

USB NAPÁJENÍ VENTILÁTORŮ

Napájecí USB konektor stolku můžete zapojit do USB portu notebooku a zajistit tak jeho chlazení.



ÚVOD

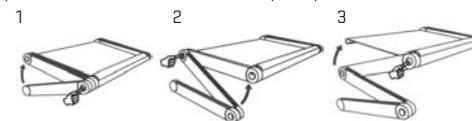
Ďakujeme, že ste si kúpili tento multifunkčný prenosný skládací stolík na notebook značky Yenkee. Tento stolík je najnovšou inováciou na pohodlné a ergonomické používanie laptopov a notebookov doma aj v kancelárii. S týmto stolíkom vždy nájdete pohodlnú polohu na prácu aj odpočinok s vaším notebookom. Stolík je konštruovaný s ohľadom na najnovšie poznatky v ergonómii a ventilátor napájaný prostredníctvom USB konektora chráni váš notebook pred prehrievaním pri dlhodobej zátiaži a predlžuje tak jeho životnosť. Zariadenie môžete použiť aj ako stolík na čítanie alebo písaciu podložku na podlahe, na pohovke, na stole, v kresle, v posteli alebo pri najrôznejších iných príležitostiach.

Hlavnými prednosťami tohto produktu sú:

- Stylový dizajn a pevná konštrukcia vďaka použitiu hliníkovej zliatiny.
- Maximálne praktický vďaka možnosti nastavenia ľubovoľnej výšky a uhla
- Ergonomický dizajn
- Minimálne rozmery a univerzálne použitie

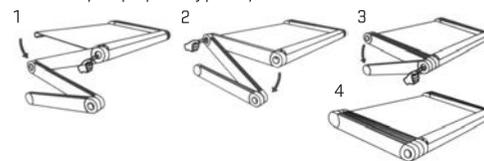
ZOSTAVENIE STOLÍKA DO PRACOVNEJ POLOHY

1. Stlačte tlačidlo kĺba a nastavte uhol prvého ramena.
2. Stlačte tlačidlo kĺba a nastavte uhol druhého ramena.
3. Stlačte tlačidlo kĺba a nastavte uhol dosky. Uhol naklonenia stolíka môžete upraviť stlačením príslušného tlačidla kĺba a zmenou polohy ramien.



ZLOŽENIE STOLÍKA

1. Stlačte tlačidlo kĺba a zarovnajete pracovnú plochu s druhým ramenom.
2. Zarovnajete do rovnakej polohy prvé a druhé rameno.
3. Zarovnajete všetky ramená s podstavcom.
4. Stolík je teraz zložený do prepravnej polohy.



ARETAČNÉ TLAČIDLO KÍBA



Pri stlačení tlačidla môžete nastaviť ľubovoľný uhol ramena.



V hornej polohe tlačidla je kĺb aretovaný a je zaistená nastavená poloha ramena.

USB NAPÁJANIE VENTILÁTOROV

Napájací USB konektor stolíka môžete zapojiť do USB portu notebooku a zaisťiť tak jeho chladenie.



BEVEZETÉS

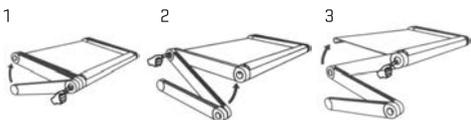
Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta ezt a Yenkee többfunkciós, összecsuksútható és hordozható laptop asztalt. Ezzel az innovatív kivitelű asztallal kényelmesen és ergonomikusan módon tudja használni a laptopot és notebookot otthon vagy az irodában. Az asztal lehetővé teszi, hogy a munkához és szórakozáshoz mindig a legkényelmesebb helyzetet állítsa be. Az asztal tervezése során figyelembe vettük a legújabb ergonómiai ismereteket, az USB-ről táplált és az asztalra épített ventilátor pedig gondoskodik a laptop folyamatos hűtéséről, hozzájárulva a laptop élettartamának a meghosszabbításához is. A terméket olvasáshoz vagy íráshoz is lehet használni, akár a padlóra, asztalra, ágyra, fotelre, heverőre stb. felállítva.

A termék legfőbb előnyei:

- stílusos kivitel, tartós és erős alumíniumötözet szerkezete,
- rendkívül praktikus, köszönhetően a különböző beállítási magasságoknak és dőlésszögnek,
- ergonomikus formatervezés,
- minimális méretek és univerzális felhasználás.

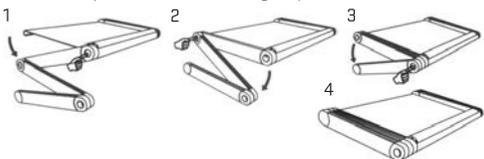
AZ ASZTAL BEÁLLÍTÁSA A HASZNÁLATHOZ

1. Nyomja meg a csukló gombját és állítsa be az első kar dőlésszögét.
2. Nyomja meg a csukló gombját és állítsa be a második kar dőlésszögét.
3. Nyomja meg a csukló gombját és állítsa be az asztallap dőlésszögét. Az asztallap dőlésszögének a beállításához nyomja meg a csukló gombját és állítsa be a kart a kívánt helyzetbe.



AZ ASZTAL ÖSSZECSUKÁSA

1. Nyomja meg a csukló gombját és az asztallapot hajtsa a karral egy szintbe.
2. Hasonló módon állítsa be a többi kart is.
3. Végül az összes kar legyen egy szintben az asztallappal.
4. Az asztal ebben az állapotban szállítható a legkényelmesebben.



CSUKLÓ RÖGZÍTŐ GOMB



A gomb benyomása után a kart bármilyen szögbe be lehet állítani.



Az alaphelyzetben álló gomb rögzíti a csuklót és a kart a beállított helyzetben.

VENTILÁTOR TÁPELLÁTÁSA USB-RŐL

Az asztalba épített ventilátort tápésztültséggel ellátó USB csatlakozót a laptop USB aljzatába lehet bedugni, amivel biztosítható a laptop hűtése.



WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup wielofunkcyjnego, przenośnego, składanego stołu pod komputer przenośny marki Yenkee. Stół ten przedstawia innowację w dziedzinie wygodnego i ergonomicznego korzystania z komputerów przenośnych w domu i w biurze. Stół umożliwia znalezienie wygodnej pozycji do pracy i relaksu z komputerem przenośnym. Stół jest wykonany zgodnie z wynikami najnowszych badań z zakresu ergonomii, a wentylator zasłany za pośrednictwem złącza USB chroni komputer przed przegrzaniem podczas długotrwałego obciążenia, przez co wydłuża jego żywotność. Urządzenie może być również używane jako stół do czytania lub podkładka do pisania na podłodze, sofie, stole, na krześle, w łóżku itp.

Główne zalety produktu:

- Stylowe wzornictwo oraz solidna konstrukcja dzięki zastosowaniu stopu aluminium.
- Wysoka praktyczność dzięki możliwości ustawienia dowolnej wysokości i kąta
- Ergonomiczna konstrukcja
- Minimalne wymiary i uniwersalność

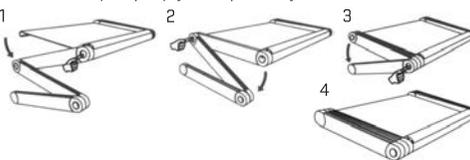
ROZKŁADANIE STOŁU DO POZYCJI ROBOCZEJ

1. Naciśnij przycisk przegubu i ustaw kąt pierwszego ramienia.
2. Naciśnij przycisk przegubu i ustaw kąt drugiego ramienia.
3. Naciśnij przycisk przegubu i ustaw kąt blatu. Kąt nachylenia stołu można modyfikować naciskając odpowiedni przycisk przegubu i zmieniając pozycję ramion.



SKŁADANIE STOŁU

1. Naciśnij przycisk przegubu i dopasuj obszar roboczy do drugiego ramienia.
2. Wyrównaj pierwsze i drugie ramię do tego samego położenia.
3. Wyrównaj wszystkie ramiona do podstawy.
4. Stół jest obecnie złożony do pozycji transportowej.



PRZYCIŚK BLOKADY PRZEGUBU



Podczas naciśnięcia przycisku można ustawić dowolny kąt ramienia.



W górnej pozycji przycisku przegub jest zablokowany i jest zabezpieczona pozycja ramienia.

ZASILANIE WENTYLATORÓW ZA POŚREDNICTWEM USB

Przewód zasilający stołu w standardzie USB możesz podłączyć do portu USB komputera i zapewnić w ten sposób jego chłodzenie.



Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product. Its necessary or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Pokyny a informácie o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obci k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech a na jejich obalech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Za správné likvidaci, obnovu a recyklaci předáte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v spravidových dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajci pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobek je v souladu s požiadavkami smernic EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmemy v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhrazujeme si právo na ich změnu.

Útasisások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentáción azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrahasználatához ezen terméket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országában vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az előkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságánál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urządzenie, miejsce lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.



Importer: Fast ČR a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, ČR

Dovozce: Fast ČR a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, ČR

Distribútor: Fastplus spol. s r.o., Na pántoch 18, 831 06 Bratislava, SR

Elosztó: Fast Hungary Kft. H-2046 Törökbalint Depo 3/B, Magyarország

Dystrybutor: Fast Poland sp. z o.o., Ul. Sokółowska 10,05-090 Puchały, Polska